

Soll.		Gewinn- und Verlust-Conto.		Haben.	
An Depoiten-Zinsen-Conto:		Ber Gewinn-Vortrag aus 1900		12,800 40	
gezahlte Zinsen im Depoiten- und Cred-Verkehr		An Zinsen-Conto:		Berechnete Zinsen 925,619 85	
145,719 20		berausgabte Zinsen		289,863 20	
An Kosten-Conto:		An Discont-Conto:		Discont. Provision sc. an Wechseln und Depoiten 353,400 45	
Geschäfte, Creditfacitoren und sonstige Unkosten		ab pro 1902 übergebener Discont.		38,436 55	
117,976 —		Effecten-Conto:		Commission, Zinsen und Gewinn an Effecten für eigene und fremde Rechnung	
Steuern		An Provision-Conto:		Ueberhuß	
67,407 30		An Agio-Conto:		Ueberhuß	
An Grundstücks-Conto:		An Hausmiete-Conto:		Mietvertrag	
Aufschreibung		An Einlagen:		aus früher abgeschriebenen Beteiligungen	
9,000 —		150,000 —		75,161 75	
An Gewinn-Ueberhuß:		1,288,696 05		1,288,696 05	
1901 791,793 75		zur Verteilung wie folgt:			
Gewinn-Vortrag aus 1900 12,800 40		Debetoren-Conten		25,177 —	
		7 1/2 % Dividende		990,000 —	
		Tantiemen		79,154 20	
		Bortrag auf 1902		10,262 95	
				804,594 15	
				1,288,696 05	

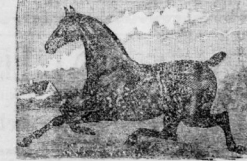
Soll.		Bilanz-Conto am 31. Dezember 1900.		Haben.	
An Cassa- und Reichsbank-Giro-Conto:		Ber Actien-Capital-Conto		9,000,000 —	
Sollens-Bestand 199,076 45		An Reserve-Fond		1,574,193 05	
Giro-Guthaben bei der Reichsbank		An Debetoren-Conto A. 308,710 —		B. 194,830 90	
86,346 30		An Acceptations-Conto		509,540 90	
An Wechsel-Conto:		An Depoiten-Conto		3,174,110 30	
Bestand an Wechseln		An Effect-Conto		729,462 85	
5,789,882 15		An Discont-Conto:		4 % Discont auf die im Jahre 1902 fällig werdenden Wechsel	
Effecten-Conto:		An Dividenden-Conto 1898		45 —	
Werth des Bestandes an eigenen Effecten		" " " 1899		49 —	
471,140 20		" " " 1900		1,272 —	
An Agio-Conto:		An Beamten-Unterstützungs-Fond		144,148 85	
Bestand an Coupons, Sorten und verkauften Effecten		An Gewinn- und Verlust-Conto:		Gewinn-Vortrag aus 1900 12,800 40	
103,972 05		Gewinn aus 1901		791,793 75	
An Lombard-Conto:		804,594 15		804,594 15	
ausstehende Darlehen gegen Unterpfand		An Depoiten-Conto I:		Forderungen 11,813,764 40	
1,047,408 70		Creditoren		2,946,119 90	
An Conto Corrent-Conto I:		An Depoiten-Conto II:		Forderungen 5,901,742 95	
Forderungen		Creditoren		4,810,676 35	
11,813,764 40		An Banquiers-Conto		1,000,000 00	
2,946,119 90		Effecten des Beamten-Unterstützungs-Fonds		136,483 90	
8,867,644 50		An Grundstücks-Conto		330,000 —	
An Depoiten-Conto:		An Utensilien-Conto		1,000 —	
Forderungen		18,133,760 55		18,133,760 55	
44,749 70					
130,483 90					
330,000 —					
1,000 —					
18,133,760 55					

Für den ausstehenden Herrn Rentier Demuth wurde Herr Commerzienrath Häbner aus Halle neu in den Aufsichtsrath gewählt.

Halle a. S., am 31. Dezember 1901.

Hallescher Bankverein von Kulisch, Kaempf & Co.

Bankier. Colberg.



Reit-, Jagd- und Wagenpferde

Stierburg bedient sich erachtet anzuzeigen, daß wieder mehrere große Transporte erstklassiger englischer und irischer Reit-, Jagd- und Wagenpferde eingetroffen sind und stehen dieselben in meinen Ställen zur gefälligen Musterung bereit.

Leipzig, Dramerstraße 5. Teleph. 3056. **Ernst Sack, Hoflieferant.**

Eiserne Bettstellen
Kinderbetten und Matratzen
Fertige Betten
Bettfedern u. Daunen
empfehlen in allen Verordnungen
Robert Steinmetz, Leipzigerstr. 1, am Marktplatz.
Leinenhandlung - Wäscheabrik.

Stroh!
Alle Sorten aus Lager.
H. Köppe, Triftstraße 50/51.
Gras-Samen.
Engl. Raygras 0.30 u. 0.45
Triticum hybridum 0.45
G. Renneberg, Charlottenfr. 7.
Toppelbier,
drastisch empfohlen für Weintraube
Reconstruieren, in Park u. Anlagen
empfehlen Hehr. Müller's Ww.,
Schwemmerbräuerei.
Weißbier und Weizenlagerbier,
beste Qualität, in Park u. Anlagen empf.
Hehr. Müller's Ww.,
Schwemmerbräuerei.

Speise-, Saat- und Futterkartoffel-Verkauf.
General Gordon: bisantinarisch | frei Haus & Centner 200 Mark.
Magnum bonum: Danerfartoffel | ab 100 & Centner 175 Mark.
Bankerfartoffel: abiger Sorten & Centner 2 Mark | ab 100 & Centner 90 Mark | ab 100 & Centner 90 Mark.
Futterkartoffeln
(Künder erhalten Rabatt) **Halle a. S., Gut Ruscheshof.**

Up to date Saat-Kartoffeln
Lieferet für 2 Mk. den Centner
Domäne Querfurt. **Behm.**

Neue Hendel-Bände

(Bibliothek der Gesamt-Literatur)
Nr. 1555-1565.

Willibald Alexis (W. Häring), Der Roland von Berlin.
Bayerländischer Roman. Mit einer Vorrede von Hans Marzfall und dem Bilde des Verfassers.
Preis geb. 1.50 M., Leinwandb. 2.50 M.

Fritz Reuter, Onkel Bräutigam.
Lebensbild in fünf Akten.
Nach „Mit mine Skomtid“ frei bearbeitet von William Zeibner.
Preis geb. 25 Pf., Leinwandb. 50 Pf.

Joh. G. v. Salis-Seewis, Gedichte.
Mit einem Vorwort und dem Bilde des Dichters.
Preis geb. 25 Pf., Leinwandb. 50 Pf., Gebirgsb. u. Goldsch. 1.20 M.

E. Th. Am. Hoffmann, Meister Martin der Küfner u. seine Gesellen. Die Bergwerke zu Salun.
Mit einer Vorrede und dem Bilde des Dichters.
Preis geb. 25 Pf., Leinwandb. 50 Pf.

Percy Bysshe Shelley, Der entfesselte Prometheus.
Epicisches Drama in vier Akten.
Deutsch von Albrecht Graf Widburg. Mit einem Vorwort des Uebersetzers, einer Vorrede des Dichters und dem Bilde desselben.
Preis geb. 25 Pf., Leinwandb. 50 Pf.

Algernon Charles Swinburne, Atlanta in Calydon.
Eine Tragödie. Deutsch von Albrecht Graf Widburg. Mit einem Vorwort des Uebersetzers und dem Bilde des Dichters.
Preis geb. 25 Pf., Leinwandb. 50 Pf.

Otto Hendel Verlag, Halle S.

Politechnisches Institut, Friedberg
in Hossau, bei Frankfurt a. M.
Programme kostenfrei, Prüfungs-Kommissar.
I. Maschinen, Elektro-Technik, 4 Kurse.
II. Maschinen, Bauingenieur- und Baumeister, 4 akad. Kurse.
III. Technikum (ausländische Fachschule) f. Maschinen- u. Elektro-Technik, 4 Kurse.

Staatlich genehmigte höhere Privatkadenschule
zu Halle a. S., (Griedrichstraße 24).
Unterricht in Klassen von gewöhnlicher Schülerei, Fortschule, Gymnasial- und Realabteilungen, bis Untertertia bis incl.
Bester Lehrplan vom Gymnasium oder der Privatschule aus.
Realschule, Sechsklässiger Kursus für das Citiv.-Gymn.-Grazsch.
Beginn des neuen Schuljahres Donnerstag den 10. April.
Fr. Härtter, Schulvorsteher.
Arbeits- und Nachhilfsstunden für Schüler der Anstalt unentgeltlich.

11 muntere Einjährige
u. 2 Gymn.-Abiturienten gingen in den jetzigen Osterprüfungen aus Dr. Harang's Einjährigem Anstalt, Halle a. S., Robert-Franzstr. 1, als Sieger hervor. Im Ganzen bestanden bisher 178 Schüler die Einjährig-Prüfung, 6 Abiturienten, 27 Unter- und Oberprim., 53 Unter- u. Obersek. u. 18 Schüler für untere Klassen. — Pension. — Prospekt.

Handelslehreanstalt Carl Gieseguth,
Halle a. S., Sternstraße 19.
Beginn neuer Monats-, Vierteljahres- und Jahrescurse zur vollständigen Auszubildung für das Contor und Bureau von Pension, den 1. April, Vormittags 8 Uhr an. Eintritt zu jeder Zeit. Näheres durch ausführlichen Prospekt, welcher gratis und franco beizufügen wird. Keine Aufnahmeprüfung. Ferien- und Damenabteilung. Honorar mäßig. Zeichnungen gestattet.

Staatl. genehm. Unterrichts-Anstalt
zur Vorbereitung für das Einj.-Freiw.-Examen, sowie für alle Klassen höh. Lehranstalten (Sexis bis Prima incl. Abiturienten) von
Dr. Herm. Krause, Heinrichstr. 14.
Pension. — Programm. — Schulanfang 10. April.

Für Gymnasiasten und Realschüler
hält ein wissenschaftlicher Lehrer einer hiesigen höheren Schule jeden Nachmittag Arbeitsstunden zur gewissenhaften Berücksichtigung der Schularbeiten, grüß. Nachhilfe und Vorbereitung. Geß, Meldungen unter B. u. 2883 an Rudolf Rosse, Brüderstr. 4.

Damen bereitet zum Abitur.-Examen vor
Lacel, Gymnasiallehrer, Halle S., Dora 13.
Anmeldungen nimmt von 12 bis 2 Uhr entgegen
Marie-
Helene Goedecke, Straße 25.

Klavier-Unterricht.
Otto Maseberg,
Möbelfabrik, Gr. Ulrichstr. 10
Marc la Tour, bei Lind.
Solide Möbel
in allen Preislagen.
Compl. Zimmereinrichtungen.
Großes Lager selbstgefertigter Volkermöbel.
Feld-, Blumen- und Gemüse-Sämereien
offert in reicher Auswahl Lager zu billigen Preisen
F. H. Weber, Gr. Steinstraße 46.

Zum Quartalwechsel.
Adressbuch
für Halle S.
1902.

35. Jahrgang. Mit großem Stadtplan, großer Karte der Umgebung, barock in seinen Umbau 3 Mt.
Verlag des Adressbuches S. Halle
Otto Hendel.

Zu freier Benutzung liegen in unseren Geschäftsämtern
Gr. Braunschweigstr. 17
zur Verfügung
die Adressbücher
einer Reihe der bedeutendsten deutschen Städte,
das große
Deutsche Reichs-Adressbuch,
Berkehrshandbücher,
Telephon-Adressbuch des
Deutschen Reiches 1902 u. f. w.



Schweizer-Uhren
sind die besten, und haben Weltweit den besten Ruf. Solit. Silber-Montre 8 Steine 10 Mt. Silber-Montre 10 Steine 12 Mt. do. prima 14 Mt. Goldene Silber-Montre 15 " Silber-Montre prima 20 " Silber-Montre prima 22 " do. mit Springedel 25 " **Gottl. Hoffmann, St. Gallen** (Schweiz)

Rohguss
in Messing, Neusilb., Rotguss liefert **Ferd. Haasegänger, Barfüßerstr. 9.**

Rindwagen,
vor- und diesjährige schöne Muster in allen Farben, wie bekannt schön und billig, sowie als Ersatzteile als Versteigerungs- und Verkaufsstoff in großer Auswahl, alles billig.
Koch, Storgeschäft,
Geilstr. 21.

Grassamen
für feinen Stierfarn, 1/2 kg 40 S., empfiehlt **C. F. Jentsch, Geilstr. 70.**

Fürstlich Stolberg'sches Küttenamt

zu Ilsenburg am Harz. 1.

Maschinenfabrik, Giesserei und Kunstgiesserei,
Walzwerk, Achsen- und Schienennägel-Fabrik.

Gusswaren: gewöhnlicher und reich ornamentierter Bauguss, gusseiserne Pferde-stalleinrichtungen, Oefen, Roststabe, Fenster, Treppen, Geländer für Treppen und Brücken, Candelaber für Gas- und elektrische Beleuchtung, Apparate für chem. Fabriken und Gasanstalten, Sulfat-Pfannen, Retorten, Chausseewalzen, Röhren, Hartguss-Räder für Gruben, Ziegeleien, Steinbrüche u. s. w., Hartgusswalzen.

Kunstguss in vorzüglichster Ausführung, Reproduction alter Waffen, Cassetten u. s. w. und Herstellung nach eigenen Compositionen.

Dampfmaschinen, einzylinderige, Zwilling- und Verbundmaschinen mit Präcisions-Schiebersteuerung, Pumpen, als Wasser-, Luft-, Kohlensäure-, Compressions- und Speisepumpen, hydraulische Pressen und Pumpwerke, Bergwerksmaschinen, vollständige Einrichtungen von Zuckerfabriken, Holzschleifereien u. s. w.

Walzeisen, Schienennägel, Wagenachsen.

Geschäfts-Verlegung.

Ich verlege mein Kunstmagazin nebst Atelier von **Geiststrasse 15** (Adlerapotheke) nach **Grosse Ulrichstrasse 12,** in die bisherigen Geschäftsräume des Herrn Möbelfabrikanten **Chr. Schmidt.**

Eröffnung: Dienstag den 1. April a. c.
Das von meiner geschätzten Kundschaft mir freundlich gewährte Vertrauen lässt mich auf die Fortdauer desselben auch für mein neues Unternehmen hoffen. Meine werthen Kunden mögen versichert sein, dass ich meine Aufmerksamkeit und mein Entgegenkommen nur ihren Wünschen widmen werde.

Joh. Nietzsche, Kunstmagazin.

Fahrräder.
Naumann's Germania,
Victoria, Staffelfrad (Steinlos) mit und ohne Freilaufnabe
Neuheit 1902.
Reichhaltiges Lager in Ansehensstellen.
Halle Otto Gieseke Nachf., oscar schult, Gr. Steinfr. 83, n. E.
Reparatur-Werkstatt für Fahrräder, Nähmaschinen, Motorwagen. (Eigene Erfindung).
Tennis-Bälle - Handfabrikation Gieseke, Defauverre 2 am Hofpl. Badrunker ohne Kaufmann.
Vertreter der Firma Seidel & Naumann, Dresden.

Motorwagen.
Vertreter: Motorfabrikationsfabrik **Cudell & Co., Aachen.**
Original de Dion Bouton-Motore
Buteaux (Frankreich).
Motor-Zwei- und Dreiräder.
Fab.: Gr. Steinfr. 83, n. E.
Eigene Erfindung.

Ein coloriertes Bild gratis!
Hein & Photographen
Roggenkamp
Gr. Ulrichstr. 36
empfehlen zu ermäßigten Preisen:
1 Dtzd. Visit von 6 Mk. an,
1 " Cabinet von 15 " an
in tadelloser Ausführung.
Bei Dtzd. Bestellungen
Ein coloriertes Bild gratis!

Leipziger Str. 91. **G. Kohlig,** Leipziger Str. 91.
- Fernruf 1974. -
Tafelglas-, Spiegel- und Rohglas-Handlung.
Goldleisten, Glaser-Diamanten.
Werkstatt für Glaser-Arbeiten.
Alle Arten **Hohlglaswaren** für Restaurants und Wirtschaftsbedarf zu Engrospreisen.

Eiserne Bettstellen
einfach und elegant ausgestattet, für Erwachsene und Kinder.
Feld- u. Reise-Bettstellen
mit Anbindevorrichtung.
Eiserne Waschtische, Kleiderständer, Flaschenschränke, Treppeneisen, Aufwaschtische.
Wilh. Heckert, Gr. Ulrichstr. 62.

Halle a. S., Werbenberger Str. 19.
Fr. Noll, Heizungs-Anlagen.
Wasserverbereitungen, Badeeinrichtungen und Wasser-Heizungen.
Trocken-Anlagen.
Dampf, Hoch- und Ventilations-Apparate für Brauereien und Brennereien. Heizeinrichtungen und Reparaturen jederzeit. Sotennanstellung und Bestimmung auf Wunsch.

Vorzügliche Apparate zur Kohlenersparnis
für Dampfkessel.
Apparate zur Kesselwasser-Reinigung, Kesselwasser-Vorwärmer, Ueberhitzer, leicht Dampf entwickelnde Kessel aller Systeme, gross und klein, Dampfheizungen, Wenig Dampf verbrauchende Maschinen und Pumpen. Kälteanlagen, technische Heilbarartikel als Oele, Treibriemen, Drahtseile, Packungen, Isolirungen u. s. w. Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Eisen, Stahl, Röhren. Auch durch kurze Zeit im Betrieb gewesene, tadelloso arbeitende **Locomobilen, Motoren, elektrische Anlagen** etc., besonders billig.
Neuheit: **Stahlblechtransmissionen, moderne Transmissionsen!**
Man verlange Zeichnungen, Auskunft, Prospekte gratis.
Hugo Jonas, Magdeburg-S. Fernruf 1305.
Umänderung bestehender Anlagen ohne Betriebsstörung. Reparaturen schnell u. sorgfältig. Montagen nach allerwärts billig. Ingenieurbesuche, Dispositionen und Vorschläge kostenlos.

Als vorzügliches Baumaterial empfehlen wir
pulverisirten Cementkalk.
Feinste Referenzen. Billigste Tagespreise.
U. Roth's Dampfziegelei und Cementfabrik,
Görsener a. S. Fernruf 13.

Berechtigte sechsstellige Landwirthschaftsschule (Marke).
Einjähriges-Berufsjahr. Preisproben für Französisch, Oberlehrer in Halle in Halle 11. Unterricht in Französisch, Deutsch, den 5. April, früh 7 Uhr. Auskunft ertheilt der **Director Prof. Bosse.**

Technikum Halleschen
für Maschinen- u. Elektro-Technik. Praktikum in Physik u. Chemie. Stand: Oberstufe. Progr. kostnfr. **Director: H. Bode.**

Technikum Jümenau
für Maschinen- u. Elektro-Technik, Techniker und Werkmeister. **Director: J. Jansen.**

Dr. Schrader - Magdeburg
Mil.-Vor.-Anstalt, seit 1869, am **Fährichs-, Einj.-, Examen.**
Hitt.-Prim.-Schul.-
Kleine Abtheilg., öffentl. Pensionat. Probevort. Bericht über neueste erlangte Erfolge zur Verfügung.

Freiwil.-Abtheilg.,
Hilfsrath Gr. Volkmar, Borsbe, seit 1869, mit geringem Gehalt, in 3. Man. Berlin, Gehaltvertr. 96.1 (Geh. 1875).
Für Landpfarer bereit. Studien bis Tertio mit bestem Erfolg vor. Beste Behandlung. Jahrespreis incl. Unterricht 600 Mt. Offerten 2500 Mt. an die Erzieh.-B. Stn.

Musikdirector Dreszer,
Gr. Ulrichstr. 40. Speziallehrer für Gesang u. höheres Musikverf. **Erwehrt Bonn. 9-11 Uhr.**

Budhführung,
dopp. Hof. 25 Mt. - einj. 15 Mt. - Einzel-Unterricht. Revisionen, Monats- und Jahres-Abtheilg. Inventionen u. vollständige Revisionen der Bücher übernimmt **F. C. Beyer, Buchhalter, Mittelstr. 6. III.**

Mein Atelier für **Zahnleidende**
habe ich heute nach der **Geiststr. 15. I. Etage**
verlegt (Adler-Apostel), Eingang **Breitestrasse. E. Netz.**

Zum Stücken,
Reparatur, Anfertigen der Klaviere empfiehlt sich
W. Maerker, Taubenstr. 7.
Als tüchtiger und verlässlicher **Gaustimmermann** empfiehlt sich
Alwin May, Seelberg 8.

Gelegenheits-Käufe!!
Als auch Beforderer empfehle in großer Auswahl in Ansbau, Mahagoni und Eiche: **Wüffels, Perlenbecken, Büchereisänke, Braut-Verzierung, Tischweil, Gouffens, Steg, Ausrichtische, Truhen, Spiegel, Kleiderkoffer, Handtaschen, Gürtel, etc. mit, auch einzelne Bekleidungs- u. ohne Matrassen, Wäsche, etc. mit, auch einzelne Bekleidungs- u. ohne Matrassen, Wäsche, etc. mit, auch einzelne Bekleidungs- u. ohne Matrassen, Wäsche, etc. mit.**
Friedrich Peleke,
Geilstr. 25.
NB. Alle Möbel nehme mit zu Bahlung.

Emser Pastillen
mit Controlirten der Künigl. Anstalt in Emser, **Emser Salz,**
erhält u. pulverisirt, halten vorzüglich **Helmbold & Co., Halle,**
Sanftmilde, natürliche Mineralwasser u. Tadellos.

Obstbäume aller Art,
in den Gärten von den Landwirthschaftsschulen und Obstbauvereinen empfohlen.
Preisliste kostenfrei.
Ed. Penicke & Co., S. B.
Bismarckstr. - Tel. 23.

Rosen
erhalten stark und schöne, sofort reichblühende **Schiffmühle u. Schiffmühle** in den besten Sorten und reichblühend. Preisliste kostenfrei.
Die Kletterrosen:
"Crimson Rambler", dunkelblau, rot.
"Die drei Grazien", gelb, rot und weiß.
Sammlungs-Preisliste kostenfrei.
Ed. Penicke & Co., S. B.
in Tel. 23.